

学化工系安装调试、技术指导，学校派我去担当翻译。我认真准备，查找资料，请技术人员讲专业知识，积累了大量专业术语。经通力合作，历时4个月，顺利完成任务，受到张维副校长的表扬。后来这种机会就更多了，比如担当电教中心进口日本索尼公司的“电化录音、录像器材”的安装调试，技术员讲课的翻译；机械系聘请日本东京工业大学教授在中央主楼后厅作“关于汽车发动机的学术报告”的翻译；机械系汽车专业教研室引进日本互惠公司的“微型信息处理仪”的谈判、安装调试、讲授技术的翻译等。

1980年3月我离开清华，调入中国国际旅行社总社做翻译导游和领队，一干就是30年。虽然工作岗位换了一个又一个，但我时刻记住自己是“清华人”，努力用周总理提出的“思想过硬、业务过硬、语言过硬”的标准要求自己，爱岗敬业，追求卓越，勇于奉献，老实做人。多年来，我陪同外国游客游遍中国的东西南北中，多次带领国人出国考察、访问、游览，参

与组织接待几千人规模的国际会议和盛况空前的2008年北京奥运会境内外火炬传递后勤保障工作。客人对我的敬业精神和优质服务赞不绝口，组织上也给了我许多荣誉。

结合我国改革开放形势和旅游业的需要，我和同事合作，编译出版了《海外习俗录》、中英日文版的《中国饭店一览》、《中国一、二类旅行社》等著作；参与了国家旅游局制定的《导游服务标准》、《入境游接待服务标准》国标的起草；多次担当北京地区导游资格考试口试评委，全国中、高级导游资格笔试考卷评委工作，为旅游业的发展付出了自己的努力。

“春风化雨乐未央，行健不息须自强”。光阴似箭，一晃毕业40年了。如今清华母校高楼林立，学院众多，规模一流，世界瞩目。我们期待着2014年校庆之日，与可敬的老师、领导、同学、校友们欢聚一堂，共叙友情。恭祝恩师健康长寿，祝愿母校更加辉煌。

毕业40周年有感

○张玉春（1974化工）

人生在世弹指间，转瞬毕业四十年。
风华正茂峥嵘月，回忆当年想联翩。
万里挑一上清华，入学欢迎盛空前。
国庆训练挥汗雨，千里拉练受锻炼。
师生关系亲如铁，言传身教赛春蚕。
互帮互学增友谊，同学情感兄弟般。
图书馆里占位置，实验室中搞科研。

开门办学忙设计，工厂工地去实践。
毕业设计动真枪，教育改革扬风帆。
人民送我上大学，清华育我翼丰满。
厚德载物红专路，自强不息志更坚。
各条战线立新功，平凡岗位甘奉献。
如今学子奔古稀，残阳如血青山绿。
待到中华圆梦日，举杯同庆度百年。